



FDJS 787:2014

Second draft

Third draft

ع ن ٧٨٧/٢٠١٤

النسخة الثانية

الإصدار الثالث

مشروع نهائي  
(تعديل)

التبغ ومنتجات التبغ - التبغ المعسل

*Tobacco and tobacco products - Tobacco molasses (Meassel)*



## المحتويات

المقدمة

|   |  |
|---|--|
| ١ | ١ - المجال .....   |
| ١ | ٢ - المراجع التقييسية .....  |
| ١ | ٣ - المصطلحات والتعاريف .....  |
| ٢ | ٤ - الاشتراطات .....   |
| ٣ | ٥ - متبقيات المبيدات .....   |
| ٣ | ٦ - المضافات .....   |
| ٣ | ٧ - التعبئة والتغليف .....   |
| ٣ | ٨ - بطاقة البيان .....   |
| ٥ | الملحق - أ (تقييسي) الاشتراطات الفنية الخاصة بالتحذير الصحي (الصورة التحذيرية والعبارة الصحيّة التحذيرية) .. |
| ٦ | المراجع .....  |

## الأشكال

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| ٤ | الشكل ١ - التحذير الصحي ..... |
|---|-------------------------------|

## المقدمة

مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية هي الهيئة الوطنية للتقييس في الأردن، حيث يتم إعداد المواصفات القياسية الأردنية من خلال لجان فنية، وتكون هذه اللجان عادةً مشكلةً من أعضاء ممثلين للجهات الرئيسية المعنية بموضوع المواصفة القياسية، ويكون لهذه الجهات الحق في إبداء الرأي والملاحظات حول هذه المواصفة القياسية، وذلك أثناء فترة تعميم مشروع التصويت سعياً لجعل المواصفات القياسية الأردنية موائمة للمواصفات القياسية الدولية والإقليمية والوطنية قدر الإمكان وذلك من أجل إزالة العوائق الفنية من أمام التجارة وتسهيل انسياب السلع بين الدول.

تم هيكلة وصياغة المواصفات القياسية الأردنية وفقاً لدليل العمل الفني لمديرية التقييس ١-٢/٢٠٠٥، الجزء ٢: قواعد هيكلة وصياغة المواصفات القياسية الأردنية\* .

وبناءً على ذلك فقد قامت اللجنة الفنية المتخصصة بالمعسل بدراسة المواصفة القياسية الأردنية ١٩٩٦/٧٨٧ الخاصة بالتبغ - التبغ المعسل ومشروع المواصفة القياسية الأردنية ٢٠١٣/٧٨٧ الخاص بالتبغ ومنتجات التبغ - التبغ المعسل، وأوصت باعتماد المشروع المعدل كقاعدة فنية أردنية ٢٠١٤/٧٨٧، وذلك استناداً للمادة (٥) فقرة (أ) بند (١) من قانون المواصفات والمقاييس رقم ٢٢ لعام ٢٠٠٠.

---

\* قيد التعديل.

## التبغ ومنتجات التبغ - التبغ المعسل

### ١ - المجال

تختص هذه المواصفة القياسية الأردنية بالاشتراطات الواجب توفرها بالتبغ المعسل (المنكّه) والتبغ المعسل الأسود (غير المنكّه).

### ٢ - المراجع التقييسية

الوثائق المرجعية التالية لا يمكن الاستغناء عنها لتطبيق هذه الوثيقة. في حالة الإحالة المؤرخة تطبق الطبعة المذكورة فقط، أما في حالة الإحالة غير المؤرخة فتطبق آخر طبعة من الوثيقة المرجعية المذكورة أدناه (متضمنة أي تعديلات)، علماً بأن مكتبة مؤسسة المواصفات والمقاييس تحتوي على فهارس للمواصفات السارية المفعول في الوقت الحاضر.

- المواصفة القياسية الأردنية ٤٤٦، التبغ ومنتجات التبغ - السجائر.
- المواصفة القياسية الأردنية ١١٩، بطاقة البيان - بطاقة بيان المنتجات الصناعية.
- المواصفة القياسية الأردنية ١٩٢٥، متبقيات المبيدات في الأغذية - الحدود القصوى لمتبقيات المبيدات والمتبقيات العرضية في الأغذية.

### ٣ - المصطلحات والتعاريف

لأغراض هذه المواصفة القياسية الأردنية تستخدم المصطلحات والتعاريف الواردة أدناه:

١- ٣

#### التبغ المعسل (المنكّه)

هو التبغ المسمى (*Nicotina tobccum*) المعد للتدخين المقطع بشكل رقائق (شرائح) من صنف واحد أو أكثر من أصناف التبغ المختلفة والمضاف إليه مواد التعسيل (السكريات) والجلسرين والمواد الحافظة ليدخن من الأرجيلة (الشيشة) ويضاف إليه الزيوت والخلاصات العطرية

٢- ٣

#### التبغ المعسل الأسود (غير المنكّه)

هو التبغ المسمى (*Nicotina tobccum*) المعد للتدخين المقطع بشكل رقائق (شرائح) من صنف واحد أو أكثر من أصناف التبغ المختلفة والمضاف إليه مواد التعسيل (السكريات) والجلسرين والمواد الحافظة ليدخن من الأرجيلة (الشيشة)

٣- ٣

#### المواد الغريبة

أي مادة عدا عن المكونات الداخلة في تصنيع المنتج

## ٤ - الاشتراطات

## ٤-١ الاشتراطات القياسية

يجب توفر الاشتراطات القياسية التالية في المنتج النهائي بحيث:

## ٤-١-١ التبع المعسل المنكّه

٤-١-١-١ لا تقل نسبة التبغ عن ١٦ ٪، بحيث تكون معادلة التصنيع ١ كغ تبغ مقابل ٦ كغ معسل منتج نهائي.

٤-١-١-٢ لا تزيد نسبة الجليسرين النقي على ٤٠ ٪.

٤-١-١-٣ لا تزيد نسبة مواد التعسيل (المواد السكرية: سكر خام، سكروز ... إلخ) في المنتج على ٤٥ ٪ محسوبة كجلوكوز.

٤-١-١-٤ لا تزيد نسبة المواد المنكهة المضافة على ١٠ ٪.

## ٤-١-٢ التبع المعسل الأسود (غير المنكّه)

٤-١-٢-١ لا تقل نسبة التبغ عن ٣٠ ٪.

٤-١-٢-٢ لا تزيد نسبة الجليسرين النقي على ٤ ٪.

٤-١-٢-٣ لا تزيد نسبة مواد التعسيل على ٧٠ ٪.

## ٤-٢ الاشتراطات العامة

٤-٢-١ يخلو المنتج من المواد الغريبة (نباتية أو غير نباتية).

٤-٢-٢ يخلو من أية روائح غريبة غير تلك التي تميز بها مكوناته.

٤-٢-٣ يكون الجليسرين المستخدم صالح للاستهلاك البشري (USP grade) وغير مصنّع من مواد بتروولية.

٤-٢-٤ يمنع استخدام بقايا التبغ الناتجة عن التدخين أو التبغ الذي أجريت عليه أية عمليات تؤدي إلى تدهور نوعيته أو خصائصه عند تدخينه.

٤-٢-٥ يكون ذو رائحة مميزة للنكهة أو خليط النكهات المضافة له.

٤-٢-٦ يحتفظ بالرائحة المميزة له أثناء التدخين.

٤-٢-٧ لا تزيد نسبة الرماد غير الذائب في الحمض على ٥ ٪ وزناً.

٤-٢-٨ لا تزيد نسبة الرطوبة على ٢٥ ٪.

٤-٢-٩ تكون قطع التبغ محتفظة بمواد الخلط ولا تسيل منها.

٤-٢-١٠ يمنع إعادة التعسيل مرة أخرى.

٤-٢-١١ يخلو من العفن الظاهري.

٤-٢-١٢ يخلو من الحشرات الحية والميتة وأجزائها ومن القوارض ومخلفاتها عند فحصه بالعين المجردة.

٤-٢-١٣ يمنع استخدام المواد الكيميائية الحارقة مثل فوق أكسيد الهيدروجين والتي يتم استخدامها كمادة مبيضة للتبغ الخام.

## ٥ - متبقيات المبيدات

يجب ألا تزيد متبقيات المبيدات على الحدود المسموح بها في المواصفة القياسية الأردنية ١٩٢٥.

## ٦ - المضافات

يجوز إضافة المواد التالية في صناعة التبغ المعسل بشرط ألا ينتج عنها أي مواد خطيرة على الصحة العامة عند احتراقها وبالنسب المحددة لها:

- ٦-١ بنزوات الصوديوم أو سوربات البوتاسيوم بحيث لا تزيد نسبتها على ٢ غ/كغ وزناً من المنتج النهائي.
- ٦-٢ لا يسمح باستخدام الصبغات بكافة أنواعها.
- ٦-٣ لا يسمح باستخدام المحليات الاصطناعية كالسوربتول.

## ٧ - التعبئة والتغليف

يجب توفر الاشتراطات التالية عند تعبئة وتغليف المنتج النهائي بحيث:

- ٧-١ يعبأ في عبوات أو أغلفة داخلية ذات صنف غذائي لا تتشرب أو تتفاعل مع أي من محتوياته وتمنع فقد الرطوبة منه، ثم يعبأ في عبوات خارجية مناسبة محكمة الأغلاق (كالورق المقوى أو الكرتون ... إلخ).
- ٧-٢ لا يزيد وزن العبوة على ٢٥٠ غ (للعرض المباشر للمستهلك)، ويسمح بعبوات ١ كغ على أن لا تعرض على مباشرة للمستهلك.
- ٧-٣ تتناسب كمية المنتج مع حجم العبوة.
- ٧-٤ لا يسمح ببيع المنتج بشكل سائب (حلل) وإنما فقط معبأ في عبوات كما ورد في البنود من ٧-١ إلى ٧-٣.

## ٨ - بطاقة البيان

يجب أن تدون البيانات الإيضاحية التالية باللغة العربية على بطاقة بيان المنتج ويجوز كتابتها بأي لغة أخرى إلى جانب اللغة العربية بشكل لا يقبل الحو أو الإزالة أو التغيير:

- ٨-١ اسم المنتج: معسل "أسود" أو "منكّه"، حسب الحالة بالإضافة إلى اسم النكهة المستخدمة في حالة المنكّه.
- ٨-٢ اسم وعنوان الشركة الصانعة وعلامتها التجارية إن وجدت.
- ٨-٣ قائمة كاملة بالمحتويات بما فيها المضافات.

- ٨-٤ الوزن الصافي بالوحدات الدولية.
- ٨-٥ بلد المنشأ.
- ٨-٦ رقم الدفعة.
- ٨-٧ تاريخ الإنتاج والانتهاء بالشهر والسنة.
- ٨-٨ نسبة النيكوتين على أن تكون القيمة المعلنة أكبر من صفر.
- ٨-٩ وضع التحذير الصحي (العبارة الصحية التحذيرية والصورة التحذيرية) كما في الشكل ١ وباللغة العربية على الواجهة الأمامية للوحة العرض الأساسية لعبوة المعسل، و يتم الحصول على الاشتراطات الفنية الخاصة بالتحذير الصحي (العبارة الصحية التحذيرية والصورة التحذيرية) من مؤسسة المواصفات والمقاييس.



الشكل ١ - التحذير الصحي (الصورة التحذيرية والعبارة الصحية التحذيرية)

- ٨-١٠ لا تقل مساحة التحذير الصحي (انظر الملحق أ) عن ٤٠ ٪ من مساحة لوحة العرض الأساسية لعبوة المعسل.
- ٨-١١ يتم وضع التحذير الصحي على لوحة العرض الأساسية بطريقة تضمن عدم إخفاء أية معلومات مدونة خاصة بالتحذير الصحي عند فتح عبوة المعسل.
- ٨-١٢ يمنع وضع أية عبارات ترويجية أو إشارات أو معلومات مضللة على عبوات المعسل توهي للمستهلك بأنها غير ضارة صحياً، مثل "طبيعي أو عالي الجودة".
- ٨-١٣ لا يجوز كتابة نوع التبغ ما لم يكن التبغ المستخدم من النوع نفسه.



## الملحق - أ (تقييسي)

### الاشتراطات الفنية الخاصة بالتحذير الصحي (الصورة التحذيرية والعبارة الصحيّة التحذيرية)

يجب توفر الاشتراطات الفنية التالية الخاصة بالتحذير الصحي (الصورة التحذيرية والعبارة الصحيّة التحذيرية) الواجب وضعها على عبوة المعسل:

- أ-١ أن يحاط التحذير الصحي بإطار أسود ويعرض ١ مم أو ٢ نقطة.
- أ-٢ أن يكون لون الخلفية أبيض.
- أ-٣ أن لا تقل درجة وضوح الصورة عن ٢٠٠ نقطة/إنش.
- أ-٤ أن يتم توسيط العبارة التحذيرية داخل الإطار.
- أ-٥ أن يكون لون الخط المستخدم أسود ونوعه Traditional arabic.

## المراجع

- المواصفة القياسية الأردنية رقم ٤٤٦ / ٢٠١٢، التبغ ومنتجات التبغ - السجائر.
- المواصفة القياسية المصرية رقم ٤٨٣ / ٢٠٠٥، التبغ المعسل.
- المواصفة القياسية الخليجية ١٧٤٩ / ٢٠١١، التبغ المعسل برائحة الفواكه.
- المواصفة القياسية الخليجية ٢٤٦ / ٢٠١٠، بطاقات عبوات منتجات التبغ.
- محضر اجتماع لجنة معادلة تصنيع المعسل بتاريخ ٢٠١٣ / ٢ / ٣.